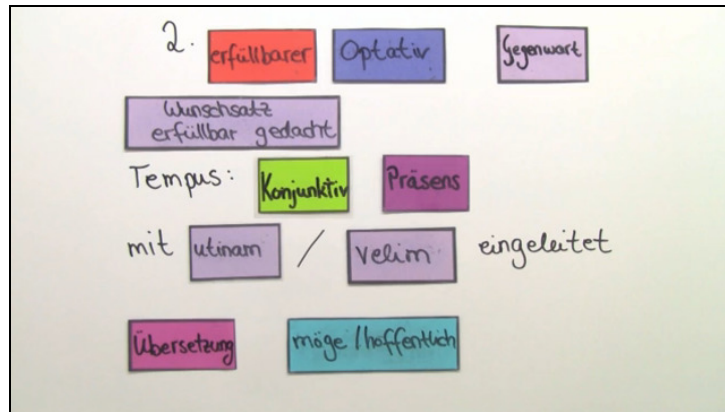




Arbeitsblätter zum Ausdrucken von [sofatutor.com](https://www.sofatutor.com)

Erfüllbarer Optativ der Gegenwart



- 1 **Gib die richtige Übersetzung des Optatives wieder.**
- 2 Benenne die Optative der Gegenwart.
- 3 Bestimme im Text alle erfüllbaren Optative der Gegenwart.
- 4 Ordne den Optativen die richtige Übersetzung zu.
- 5 Übersetze die Sätze mit Optativ.
- 6 Ordne die Prädikate den richtigen Wunschsätzen zu.
- + mit vielen Tipps, Lösungsschlüsseln und Lösungswegen zu allen Aufgaben

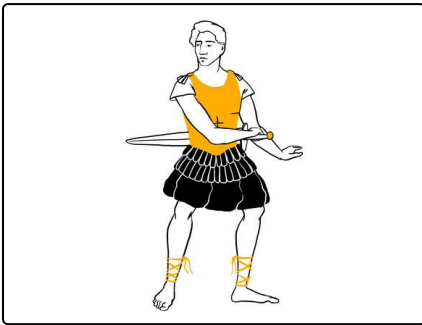


Das komplette Paket, **inkl. aller Aufgaben, Tipps, Lösungen und Lösungswege** gibt es für alle Abonnenten von [sofatutor.com](https://www.sofatutor.com)



Gib die richtige Übersetzung des Optatives wieder.

Wähle die richtige deutsche Übersetzung aus.



Victoria nobis sit!

Ne hostes etiam fortiores sint et crudeliores pugnent!

Utinam dii nobis adsint!

- A
Möge der Sieg unser sein!
Mögen die Feinde aber nicht stärker sein und grausamer kämpfen!
Uns mögen die Götter beistehen!
- B
Wir sind siegreich!
Die Feinde sind nicht stärker und kämpfen nicht grausamer!
Uns stehen die Götter bei!
- C
Der Sieg war unser!
Die Feinde waren nicht stärker und kämpften nicht grausamer!
Die Götter standen uns bei!
- D
Hoffentlich ist der Sieg unser!
Die Feinde aber sind hoffentlich nicht stärker und kämpfen nicht grausamer!
Uns stehen hoffentlich die Götter bei.
- E
Wir werden siegen!
Die Feinde werden auch nicht stärker sein und nicht grausamer kämpfen!
Die Götter werden uns bei stehen!



Unsere Tipps für die Aufgaben

1
von 6

Gib die richtige Übersetzung des Optatives wieder.

1. Tipp

Bestimme zunächst alle Optative in den lateinischen Sätzen.

Achte darauf, dass auch im deutschen Satz ein Wunsch ausgedrückt wird.

2. Tipp

In welchem Tempus steht der erfüllbare Wunsch der Gegenwart?

Mit welchen Wörtchen gibt man ihn am besten wieder?



Lösungen und Lösungswege für die Aufgaben

1
von 6

Gib die richtige Übersetzung des Optatives wieder.

Lösungsschlüssel: A, D

Du hast mehrere Möglichkeiten, einen erfüllbaren Optativ der Gegenwart zu übersetzen. Um die Aufgabe zu lösen, solltest du zuerst alle Optative genau bestimmen und selbst eine Übersetzung probieren. Dann vergleichst du sie mit denen, die hier angeboten werden. Zwei davon sind richtig.

Wie man den Optativ übersetzt, hängt vom Textzusammenhang und der Absicht des/der Sprechenden ab. Zum Übersetzen nimmt man häufig das deutsche Hilfsverb „mögen“ oder das Adverb „hoffentlich“. Dabei drückt „mögen“ einen stärkeren Wunsch aus.

Wichtig ist, dass du beim Übersetzen deutlich machst, dass du den Konjunktiv erkannt und verstanden hast. Der deutsche Satz sollte immer den **Wunsch** wiedergeben und nicht als einfache Aussage im Indikativ formuliert sein. Das ist nämlich ein Fehler.